



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Transferring the Control
and Supervision of Certain
Portions of the Federal Public
Administration in Passport Canada
from the Department of Foreign
Affairs and International Trade to
the Department of Citizenship and
Immigration and to the
Department of Human Resources
and Skills Development

Décret transférant au ministère de la
Citoyenneté et de l'Immigration et au
ministère des Ressources humaines et du
Développement des compétences la
responsabilité à l'égard de certains
secteurs de l'administration fédérale de
Passeport Canada qui font partie du
ministère des Affaires étrangères et du
Commerce international

SI/2013-56

TR/2013-56

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Shaded provisions in this document are not in force.

Les dispositions ombrées dans ce document ne sont pas en vigueur.

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
<p>Order Transferring the Control and Supervision of Certain Portions of the Federal Public Administration in Passport Canada from the Department of Foreign Affairs and International Trade to the Department of Citizenship and Immigration and to the Department of Human Resources and Skills Development</p>		<p>Décret transférant au ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration et au ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences la responsabilité à l'égard de certains secteurs de l'administration fédérale de Passeport Canada qui font partie du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international</p>	

Registration
SI/2013-56 May 22, 2013

PUBLIC SERVICE REARRANGEMENT AND TRANSFER
OF DUTIES ACT

Order Transferring the Control and Supervision of Certain Portions of the Federal Public Administration in Passport Canada from the Department of Foreign Affairs and International Trade to the Department of Citizenship and Immigration and to the Department of Human Resources and Skills Development

P.C. 2013-540 May 7, 2013

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to paragraph 2(a)^a of the *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties Act*^b, effective July 2, 2013,

(a) transfers to the Department of Citizenship and Immigration from the Department of Foreign Affairs and International Trade the control and supervision of those portions of the federal public administration in Passport Canada within the Department of Foreign Affairs and International Trade known as

- (i) the Office of the Chief Executive Officer,
- (ii) the Strategic Initiatives Division of the Operations Bureau,
- (iii) the e-Passport project team in the Operations Bureau,
- (iv) the Policy, Research and Communications Bureau,
- (v) the Corporate Services and Human Resources Bureau, except for the regional Human Resources Units,
- (vi) the Security Bureau,

^a S.C. 2003, c. 22, s. 207

^b R.S., c. P-34

Enregistrement
TR/2013-56 Le 22 mai 2013

LOI SUR LES RESTRUCTURATIONS ET LES
TRANSFERTS D'ATTRIBUTIONS DANS
L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

Décret transférant au ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration et au ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences la responsabilité à l'égard de certains secteurs de l'administration fédérale de Passeport Canada qui font partie du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

C.P. 2013-540 Le 7 mai 2013

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de l'alinéa 2a)^a de la *Loi sur les restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

a) transfère au ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration la responsabilité à l'égard des secteurs de l'administration publique fédérale de Passeport Canada qui font partie du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et sont connus sous les noms suivants :

- (i) le Bureau du président-directeur général,
- (ii) la Division des initiatives stratégiques de la Direction générale des opérations,
- (iii) l'équipe du projet du passeport électronique de la Direction générale des opérations,
- (iv) la Direction générale des politiques, de la recherche et des communications,
- (v) la Direction générale des services généraux et des ressources humaines, sauf les Unités régionales de ressources humaines,
- (vi) la Direction générale de la sécurité,

^a L.C. 2003, ch. 22, art. 207

^b L.R., ch. P-34

(vii) the Business Information and Technology Bureau, except for the regional Information Technology Units,

(viii) the Enterprise Alignment and Innovation Bureau,

(ix) the Administrative Support unit of the Departmental Legal Services Unit,

(x) the Official Travel Section of the Central Operations Division of the Operations Bureau,

(xi) the Certificate of Identity Section of the Central Operations Division of the Operations Bureau, and

(xii) the Complex Case Management Units of the Operations Bureau; and

(b) transfers to the Department of Human Resources and Skills Development from the Department of Foreign Affairs and International Trade the control and supervision of those portions of the federal public administration in Passport Canada within the Department of Foreign Affairs and International Trade known as

(i) the Office of the Chief Operating Officer,

(ii) the Strategic Operations Division of the Operations Bureau,

(iii) the Functional Services Division of the Operations Bureau,

(iv) the Western Operations Division of the Operations Bureau,

(v) the Eastern Operations Division of the Operations Bureau,

(vi) the Ontario Operations Division of the Operations Bureau,

(vii) the Central Operations Division of the Operations Bureau, except for the Official Travel Section and the Certificate of Identity Section,

(vii) la Direction générale de l'information opérationnelle et de la technologie, sauf les Unités régionales de l'information et de la technologie,

(viii) la Direction générale de l'harmonisation et de l'innovation,

(ix) l'Unité de soutien administratif à l'Unité des services juridiques ministériels,

(x) la Section des voyages officiels à la Division des opérations centrales de la Direction générale des opérations,

(xi) la Section des certificats d'identité à la Division des opérations centrales de la Direction générale des opérations,

(xii) les Unités de traitement des cas complexes de la Direction générale des opérations;

b) transfère au ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences la responsabilité à l'égard des secteurs de l'administration publique fédérale de Passeport Canada qui font partie du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et sont connus sous les noms suivants :

(i) le Bureau du chef de l'exploitation,

(ii) la Division des opérations stratégiques de la Direction générale des opérations,

(iii) la Division des services fonctionnels de la Direction générale des opérations,

(iv) la Division des opérations de l'Ouest de la Direction générale des opérations,

(v) la Division des opérations de l'Est de la Direction générale des opérations,

(vi) la Division des opérations de l'Ontario de la Direction générale des opérations,

(vii) la Division des opérations centrales de la Direction générale des opérations, sauf la Section des voyages officiels et la Section des certificats d'identité,

(viii) the regional Human Resources Units of the Corporate Services and Human Resources Bureau, and

(ix) the regional Information Technology Units of the Business Information and Technology Bureau.

(viii) les Unités régionales de ressources humaines de la Direction générale des services généraux et des ressources humaines,

(ix) les Unités régionales de l'information et de la technologie de la Direction générale de l'information opérationnelle et de la technologie.

Ces mesures prennent effet le 2 juillet 2013.